

## Съдът на Европейския съюз търси генерален директор на службата за писмени преводи

**Дата на публикуване:**

сряда, 30 Март, 2016 - 09:59

**Секция:** [Новини](#) <sup>[1]</sup>**Тема:** [Конкурси](#) <sup>[2]</sup>

В Официалния вестник на ЕС от 30 март е публикувана покана за подаване на кандидатури за длъжността генерален директор (степен AD 15 – AD 16) на службата за писмени преводи на Съда на Европейския съюз в Люксембург.

Под ръководството на секретаря на [Съда на Европейския съюз](#) <sup>[3]</sup> генералният директор отговаря за управлението на Генерална дирекция „Писмени преводи“. Тази генерална дирекция е службата за юридически преводи на Съда на Европейския съюз. Тя осигурява спазването на езиковия режим в съдилищата, които съставят тази институция, както във връзка с текущата работа по делата, така и във връзка с публикуването на съдебната практика. В службата работят около 900 души, включително над 600 юрист-лингвисти. Използват се и услугите на голям брой сътрудници на свободна практика.

Генералният директор има за задача да ръководи и координира работата на директорите, а също и на началниците на езиковите и функционалните отдели на генералната дирекция. При изпълнението на тази задача той трябва да си сътрудничи ефикасно с другите генерални директори и началници на служби в институцията.

Генералният директор трябва да има необходимите качества, за да ръководи и координира работата на голям административен отдел. Той трябва да притежава отлични организаторски способности и да е в състояние да адаптира структурата на генералната дирекция към промените в съдебната система. Освен това трябва да има отличен усет за отношенията между хората и способност да убеждава и мотивира сътрудниците си.

Службата трябва да се управлява с трайна грижа за приспособяване на методите на работа към нуждите на правораздавателната дейност. Трябва да се запази високото качество на преводите и да се използва всяка възможност за подобряване на производителността, в частност чрез постоянно усъвършенстване на организацията и пълноценна употреба на новите технологии. Генералният директор трябва да е много добре запознат с тях, особено що се отнася до средствата за подпомагане на преводаческата дейност.

Генералният директор трябва да е гражданин на някоя от държавите-членки на Европейския съюз. Предвид естеството на служебните задължения трябва да притежава завършено юридическо образование, удостоверение с диплома от висше учебно заведение.

Изискват се познания и най-малко десетгодишен професионален опит във връзка с изпълнението на функциите. Наличието на професионален опит в областта на управлението на отдел за юридически преводи ще се смята за предимство.

Наред с това се изисква задълбочено владение на един от официалните езици на Европейския съюз и много добри познания по други два от официалните езици на Съюза. В интерес на службата са необходими добри познания по френски и английски език.

Кандидатурите се подават до секретаря на Съда на Европейския съюз единствено по електронна поща на адрес:

**[DGT-DIR.GEN@curia.europa.eu](mailto:DGT-DIR.GEN@curia.europa.eu)** <sup>[4]</sup>

най-късно до **29 април 2016 г.**

Прилагат се подробна автобиография и всички необходими документи. Заедно с тези документи кандидатите трябва да изпратят и писмено изложение от не повече от пет страници, в което да представят вижданията си за службата. Те също така трябва и да посочат защо смятат, че са подходящи за тази длъжност.

**Тагове:** [AD 15](#) <sup>[5]</sup>  
[AD 16](#) <sup>[6]</sup>  
[писмени преводи](#) <sup>[7]</sup>  
[директор](#) <sup>[8]</sup>  
[работа](#) <sup>[9]</sup>  
[ЕС](#) <sup>[10]</sup>  
[Люксембург](#) <sup>[11]</sup>  
[съд](#) <sup>[12]</sup>

НачалоАктуалноРесурсиИнициативиПредседателство на ЕС



[Контакт с Gateway Europe](#) За нас

Copyright © 2003-2019 Europe.bg / ISBN 954-91317-1-8

---

**Source URL:** <http://www.europe.bg/bg/articles/news/2016/03/30/sudut-na-evropeyskiya-suyuz-tursi-generalen-direktor-na-sluzhbata-za?mini=2019-07>

**Връзки**

- [1] <http://www.europe.bg/bg/articles/news>
- [2] <http://www.europe.bg/bg/topic/konkursi>
- [3] [http://curia.europa.eu/jcms/jcms/jo2\\_7024/](http://curia.europa.eu/jcms/jcms/jo2_7024/)
- [4] <mailto:DGT-DIR.GEN@curia.europa.eu>
- [5] <http://www.europe.bg/bg/tags/ad-15>
- [6] <http://www.europe.bg/bg/tags/ad-16>
- [7] <http://www.europe.bg/bg/tags/pismeni-prevodi>
- [8] <http://www.europe.bg/bg/tags/direktor>
- [9] <http://www.europe.bg/bg/tags/rabota>
- [10] <http://www.europe.bg/bg/tags/es>
- [11] <http://www.europe.bg/bg/tags/lyuksemburg>
- [12] <http://www.europe.bg/bg/tags/sud>